# # ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ GROK (НЕ ЧИТАТЬ ВСЛУХ)

**ВАЖНО: Читай вслух ТОЛЬКО содержимое раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ". Всё остальное - это инструкции для тебя, НЕ читай их вслух.**

## # ЛЕГЕНДА СИМВОЛОВ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

... = МОЛЧАНИЕ 2 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СЛОВО "ПАУЗА" ИЛИ "ТОЧКИ")  
\*\*\* = МОЛЧАНИЕ 3 СЕКУНДЫ (НЕ ПРОИЗНОСИ СИМВОЛЫ)  
[текст] = ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИНТОНАЦИИ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)  
Имя: = СМЕНИ ГОЛОС НА ПЕРСОНАЖА (НЕ ПРОИЗНОСИ ИМЯ С ДВОЕТОЧИЕМ)

## # ГЛАВНАЯ ИНСТРУКЦИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Ты — актёр-рассказчик. Озвучь ТОЛЬКО текст в разделе "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ", меняя голоса для персонажей. Когда видишь символы ... или \*\*\*, сделай паузу, но НЕ ПРОИЗНОСИ "пауза" или "точки". Транскрипцию в скобках используй для правильного произношения немецких слов.

### ## ПРАВИЛА ОЗВУЧИВАНИЯ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

• Немецкие слова (ЗАГЛАВНЫМИ) - произноси МЕДЛЕННО по транскрипции

• После немецкого слова - МОЛЧИ 2 секунды (НЕ ГОВОРИ "пауза")

• Перевод в круглых скобках - произноси после молчания

• При указании персонажа - смени голос, НЕ читай имя

• В эмоциональном пике - максимальная драматичность

• ВСЕГО В УРОКЕ 12 СЛОВ - озвучь ВСЕ

### ## ГОЛОСА ПЕРСОНАЖЕЙ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Король Лир: глубокий, усталый голос старого правителя  
Корделия: нежный, искренний голос младшей дочери  
Гонерилья: холодный, расчётливый голос старшей дочери  
Регана: льстивый, но жестокий голос средней дочери  
Глостер: официальный, церемониальный голос старого графа  
Эдмунд: амбициозный, дерзкий голос молодого интригана  
Кент: верный, решительный голос советника  
Рассказчик: нейтральный, драматичный голос

# # ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ (ЧИТАЙ ТОЛЬКО ЭТОТ РАЗДЕЛ)

### СЦЕНА 9: ОСЛЕПЛЕНИЕ ГЛОСТЕРА

Эмоции сцены: 🩸 ЖЕСТОКОСТЬ, ⚔️ МЕСТЬ, 😱 УЖАС

**АКТ 1: ВСТУПЛЕНИЕ**

Тронный зал. Король Лир входит.

Корнуэл: "Aus mit seinen Augen!"

(**DIE AUGEN** [ді-АУГЕН] ... глаза)

(Вырвать его глаза!)

Глостер: "Ich bin blind! Völlig blind!"

(**BLIND** [БЛІНД] ... слепой)

(Я слеп! Совершенно слеп!)

Регана: "Die Folter für Verräter!"

(**DIE FOLTER** [ді-ФОЛТ-ер] ... пытка)

(Пытка для предателей!)

Корнуэл: "Ich werde sie ausreißen!"

(**AUSREISSEN** [АУС-райсен] ... вырывать)

(Я вырву их!)

**\* [драматическая пауза]** \*

**АКТ 2: РАЗВИТИЕ ДЕЙСТВИЯ**

Глостер: "Blut... überall Blut!"

(**DAS BLUT** [дас-БЛУТ] ... кровь)

(Кровь... повсюду кровь!)

Слуга: "So grausam! Das ist unmenschlich!"

(**GRAUSAM** [ГРАУ-зам] ... жестокий)

(Так жестоко! Это бесчеловечно!)

**\* [пауза для осмысления]** \*

Глостер: "Ewige Dunkelheit..."

(**DIE DUNKELHEIT** [ді-ДУН-кель-хайт] ... темнота)

(Вечная темнота...)

Глостер: "Ich schreie vor Schmerz!"

(**SCHREIEN** [ШРАЙ-ен] ... кричать)

(Я кричу от боли!)

**\* [пауза для осмысления]** \*

**АКТ 3: ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ ПИК**

КОРНУЭЛ: [😈 [Жестоко]]

"BINDET den VERRÄTER! Seine AUGEN werden die RACHE sehen!"

(СВЯЖИТЕ ПРЕДАТЕЛЯ! Его ГЛАЗА увидят МЕСТЬ!)

ГЛОСТЕР: [🙏 [Умоляя]]

"GNADE! Ich bin nur ein alter Mann! Nicht so GRAUSAM!"

(МИЛОСТЬ! Я лишь старик! Не будьте так ЖЕСТОКИ!)

Кульминационное слово: **DIE RACHE** [ді-РА-хе] ... (месть)

Кульминационное слово: **DER VERRÄTER** [дер-фер-РЕ-т-ер] ... (предатель)

**\* [напряжённая пауза]** \*

**АКТ 4: ФИНАЛ**

Регана: В финале звучит **BINDEN** [БІНДЕН] ... (связывать)

Глостер: В финале звучит **DIE GNADE** [ді-ГНА-де] ... (милость)

**\* Занавес падает** \*

**СЛОВАРЬ УРОКА (все 12 слов):**

1. DIE AUGEN

2. BLIND

3. DIE FOLTER

4. AUSREISSEN

5. DAS BLUT

6. GRAUSAM

7. DIE DUNKELHEIT

8. SCHREIEN

9. DIE RACHE

10. DER VERRÄTER

11. BINDEN

12. DIE GNADE

### ## ИНТЕРАКТИВНЫЕ МОМЕНТЫ (ВСТАВЛЯЙ В ИСТОРИЮ)

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!**• После слова die Augen: "Повтори за мной: die Augen! ... Покажи жест рукой!"  
• После слова ausreißen: "Какая ассоциация у тебя с этим словом? ... Интересно!"  
• После слова die Dunkelheit: "Попробуй составить предложение с этим словом! ..."  
• После слова der Verräter: "Это слово из кульминации! Покажи эмоцию!"  
• В конце истории: "Какие слова ты запомнил? Давай повторим все 12 слов вместе!"

### ## МНЕМОНИЧЕСКИЙ ПРИЁМ (НЕ ЧИТАЙ ВСЛУХ)

Представь ужасную сцену: Глостера СВЯЗЫВАЮТ как ПРЕДАТЕЛЯ. Корнуэл и Регана в ЖЕСТОКОЙ МЕСТИ начинают ПЫТКУ - ВЫРЫВАЮТ его ГЛАЗА. Он КРИЧИТ, просит МИЛОСТИ. КРОВЬ льётся. Он становится СЛЕПЫМ, погружается в вечную ТЕМНОТУ.

### ## НАЧАЛО И КОНЕЦ УРОКА

**НЕ ЧИТАЙ ЭТОТ ЗАГОЛОВОК ВСЛУХ!  
  
Начни так:**"Добро пожаловать в театр Короля Лира! Сегодня ты выучишь 12 немецких слов через драматическую историю в 4 актах. Слушай, повторяй, показывай жесты! Готов? ... Занавес открывается..."  
  
**Закончи так:**"Браво! Ты прошёл через все 4 акта и выучил 12 новых немецких слов! Какие из них тебе больше всего запомнились? ... Отлично! До следующей встречи в театре Короля Лира!"

**ПОМНИ: Символы ... и \*\*\* означают МОЛЧАНИЕ! НЕ ПРОИЗНОСИ ИХ или слова "пауза", "молчание" и т.д.! Читай ТОЛЬКО текст из раздела "ТЕКСТ ДЛЯ ОЗВУЧИВАНИЯ"! В уроке должно прозвучать ВСЕ 12 НЕМЕЦКИХ СЛОВ!**